



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

F

## CONSEIL

### Cent cinquante-quatrième session

Rome, 30 mai - 3 juin 2016

### Programme des séances

Mercredi 1<sup>er</sup> juin 2016

#### Matin (9 h 30-12 h 30) Cinquième séance plénière – Salle Rouge

- Point 6 (suite)** Rapport de la cent dix-neuvième session du Comité du Programme (16-20 mai 2016): *pour examen et décision* (CL 154/3)
- Point 7** Rapport de la cent soixante et unième session du Comité financier (16-20 mai 2016): *pour examen et décision* (CL 154/4; CL 154/LIM/2)
- 7.1** Composition du Comité financier: *pour décision* (CL 154/LIM/4)
- Point 9** Rapport de la cent deuxième session du Comité des questions constitutionnelles et juridiques (14-16 mars 2016): *pour examen et décision* (CL 154/2 Rev.1; CL 154/2 Rev.1/Corr.1)
- Point 12** Suite donnée aux décisions adoptées par le Conseil à sa cent cinquante-troisième session (30 novembre-4 décembre 2015): *pour examen et/ou décision* (CL 154/LIM/3; CL 154/INF/8)
- Point 13** Calendrier 2016-2017 des sessions des organes directeurs de la FAO et des autres réunions principales: *pour information et/ou décision* (CL 154/LIM/1 Rev.1)
- Point 15** Ordre du jour provisoire de la cent cinquante-cinquième session du Conseil (décembre 2016): *pour examen et/ou décision* (CL 154/INF/2)
- Point 11** Programme de travail pluriannuel du Conseil 2016-2019: *pour information* (CL 154/INF/5)
- Point 16** Autres questions
- 16.1** Proposition relative à la création d'une université mondiale des pêches
- 16.2** Déclaration d'un représentant des associations du personnel de la FAO



### Bureau du Conseil

Président indépendant du Conseil:	M. Wilfred Ngirwa
Vice-Présidents:	M. Jón Erlingur Jónasson (Islande) Mme Azulita binti Salim (Malaisie) M. Elías Rafael Eljuri Abraham (Venezuela)
Président du Comité de rédaction:	M. Claudio J. Rozencwaig (Argentine)
Composition du Comité de rédaction:	Argentine, Australie, Chili, Chine, Égypte, Équateur, Espagne, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Iran (République islamique d'), Italie, Libéria, Maroc et Pakistan

### Secrétariat

Secrétaire général:	M. Louis Gagnon
Secrétaire générale adjointe:	Mme Gabriella Piacentini

**Manifestation en marge de la session aujourd'hui**

L'agroécologie au service de la sécurité alimentaire et de la nutrition  
Initiative proposée conjointement par les représentations permanentes collaborant au sein du *Groupe des amis de l'agroécologie*  
13 heures-14 h 30 – Salle de l'Iran (salle B-116, bâtiment B)

**Vitesse d'élocution des orateurs – Qualité de l'interprétation et des comptes rendus *in extenso***

Il est rappelé aux délégués qu'ils doivent parler à un rythme raisonnable, de telle sorte que les interprètes puissent restituer leurs propos d'une manière aussi précise et claire que possible. Par ailleurs, les délégués sont priés de bien vouloir communiquer à l'avance, sur support électronique (de préférence au format MS-Word), le texte qu'ils prononceront en séance, par courriel adressé à: [FAO-Interpretation@fao.org](mailto:FAO-Interpretation@fao.org). Les délégués qui souhaiteraient apporter des corrections aux comptes rendus *in extenso* peuvent communiquer celles-ci à la même adresse électronique jusqu'au **10 juin 2016**.

**Système électronique de demande de parole**

Les délégués souhaitant intervenir sont priés d'appuyer sur le bouton rouge situé sur leur pupitre. Un voyant lumineux clignote jusqu'à ce que la parole leur soit donnée. L'ordre des interventions s'affiche automatiquement sur l'écran situé au-dessus de l'estrade. Il suffit d'appuyer une deuxième fois sur le bouton rouge pour annuler la demande.

**Inscription**

Étant donné que la liste des délégués et des observateurs annexée au rapport du Conseil ne comprendra que les noms des participants qui se seront préalablement inscrits (ceci concerne aussi les représentants permanents), les personnes qui ne se sont pas encore enregistrées sont priées de le faire au Centre des inscriptions de la Turquie (entrée du bâtiment A).

**Liaison internet par WiFi**

Un accès internet sans fil (WiFi) est disponible dans toutes les salles de réunion, dans l'Atrium et dans les espaces de restauration. Pour accéder au réseau sans fil, s'identifier avec le nom d'utilisateur «guest\_internet» et le mot de passe «wifi2internet».



**Programme des séances**

Le programme des séances peut aussi être consulté sur le tableau d'affichage du Portail des Membres de la FAO et sur la page web du Conseil:  
<http://www.fao.org/about/meetings/council/cl154/fr/>

**Fête nationale italienne (jeudi 2 juin 2016)**

Le jour de la fête nationale, les délégués arrivant en voiture ne pourront pénétrer dans l'enceinte de la FAO qu'en passant par le Viale Aventino, depuis la Piazza Albania, et en entrant par la rampe n° 1 (donnant sur le Viale delle Terme di Caracalla). Un agent de sécurité de la FAO, en rapport avec la police municipale, sera présent sur la Piazza Albania à partir de 7 heures pour faciliter l'accès des délégués à la zone à circulation restreinte autour du Viale Aventino. Les délégués seront invités à présenter leur badge d'accès FAO pour être autorisés à passer. Toutes les autres voies permettant habituellement d'accéder à la FAO (Via Bacelli, Via Aventina, Via delle Terme di Caracalla, Colosseo) seront fermées à la circulation le 2 juin.